

Paki tanggalin at ipadala sa:

Asian Americans for Community Involvement
Domestic Violence Program

Gordon N. Chan Community Services Center
2400 Moorpark Avenue, Suite 300
San Jose, CA 95128

- Labis akong interesado na makaalam tungkol sa AACI Asian Women's Home at/o sa Pangangalakal ng Tao.
- Paki padala ng adisyunal na pamplet sa direksiyon sa ibaba.
- Interesado akong magboluntaryo sa AACI Asian Women's Home.

Pangalan

Lansangan

Lungsod

Estado

Zip Code

()

()

Telepono - Opisina o Bahay

Cell

Email

"Ang brosyur ay ginawa ng Asian Americans for Community Involvement (AACI), sa ilalim ng gawad 2011-VT-BX-K010, sa pagkalooban ng Office for Victims of Crime, Office of Justice Programs, U.S. Department of Justice. Ang mga opinyon, pasya, at mga konklusyon o rekomendasyon na ipinahayag sa brosyur ay sa mga kontribyutor at hindi tiyak na inilarawan ang opisyal o mga patakaran ng U.S. Department of Justice."

PANGANGALAKAL NG TAO

Alalahanin sa larangan...

Ang pangangalakal ng tao ay itinuturing na modernong pangaalipin.



Ang pagpupuslit ng tao ay hind pareho sa pangangalakal ng tao.



Ang pagpupuslit ng tao ay may kaugnayan sa transportasyon at ang pangangalakal ng tao ay may kugnayan sa eksploytasyon.



Ang mga nangangalakal ng tao ay gumagamit ng puwersa, panlilinlang, at pagpipigil para ikontrol ang mga biktima.



Ang mga nakaligtas ay pinuwera sa maraming uri na trabaho, kabilang na pantahanan na pagkaalipin, pabrikang trabaho, sakahang trabaho, restawrang trabaho, at prostitusyon o ibang trabahong seksuwal.



Ang mga mamamayan ng Estados Unidos ay puwedeng napangangalaka sa loob ng Estados Unidos.



Ang mga menor de edad na kasangkot sa komersyal na seksuwal ay biktima ng pangangalakal ng tao.



Ang mga biktima ay malamang na takot at nag-aatubiling kausapin ang mga tauhan.



Ang tagapagsalin ay walang pinapanigan at hindi konektado sa mga nangangalakal ng tao ay kailangang maingat na piliin.



Ang biktima ay isa ring saksi at hindi uusigin para sa kriminal na gawa na sila ay maaring pinuwersang sumali.



Ang mga biktima ay pwedeng kahit anong lahi, panlipunan, klase, kasarian, relihiyon, o kultura.

Walang taong nararapat na abusuhin.

Para sa lalo pang impormasyon, tumawag:

24-oras Linya: (408) 975-2739

Komunidad na Opisina: (408) 975-2730

dv.aaci.org



Asian Women's Home



Itigil ang Pangangalakal ng Tao

Serbisyo Sa Pangangalakal Ng Tao

A program of AACI



Tagalog

Pangangalakal ng Tao

Ang pangangalakal ng tao ay modernong pang aalipin at kasangkot ang paggamit ng pwersa, panlilinlang, o pagpigil para makuha ang ilang mga uri ng trabaho o komersyal at seksuwal.

- Pwersa: panggagahasa, pagbugbog, pagpipigil na pisikal, at kasangkot ang pagdala ng tao na laban sa kanilang kalooban.
- Panlilinlang: Hindi totoong alok ng trabaho, kasal, o magandang buhay.
- Pagpipigil: Mga banta, pagkaalipin sa utang, at abuso ng pangkaisipan.

ANG MGA BIKTIMA NG PANGANGALAKAL NG TAO AY PUWEDENG KAHIT SINO, KABILANG ANG MGA KABABAIHAN, BATA, KALALAKIHAN, MATANDA, MAMAMAYAN NG ESTADOS UNIDOS, O MGA DAYUHAN.

Gawa-Gawa at Maling Pakahulugan ng Pangangalakal ng Tao

- Gumawa ang biktima ng mga akto na labag sa batas at dapat parusahan.
- Alam ng biktima kung ano ang kanilang pinasok.
- Ang mga mamamayan ng Estados Unidos ay hindi na pangangalakal.
- Ang pangangalakal ng tao ay pareho sa pagpupuslit ng tao.
- Ang biktima ay binayaran sa serbisyo.
- Hindi pangangalakal ng tao pag ang nangalakal at biktima ay kasal o magkaugnayan.
- Ang pangangalakal ng tao ay hind nangyayari sa aking lugar.
- Ang mga biktima ng pangangalakal ng tao ay tatanaw ng utang na loob pag “naligtas.”

Indikasyon ng Pangangalakal ng Tao

- Ang tao ay mayroong tanda ng pang-abuso o takot.
- Ang tao ay hind makakuha ng pansariling dokumento katulad ng identipikasyon, pasaporte, o visa.
- Ang tao ay hindi binayaran ng buo, o nagtrabaho ng labis na oras o sa mga delikadong kondisyon.
- Ang tao ay malapit na binabantayan, at hindi pinapayagan na umalis sa bahay o ibang lugar.
- Ang tao ay sa ilalim ng labing-walong gulang at nagtrabaho sa komersiyal na industriyang seksuwal.

Kapag ikaw ay nakatagpo ng maaring biktima ng pangangalakal ng tao, makakatulong ang AACI Asian Women’s Home. Tawagan ang 24-oras na linya: (408) 975-2739

Iba pang importanteng numero na matatawagan:

Sa kaso ng emerhensya, tawagan ang 9-1-1

National Human Trafficking Hotline
1-888-373-7888

San Jose Police Department
Human Trafficking Task Force
408-537-1999

The Katharine and George Alexander
Community Law Center
408-288-7030

LAHAT NG TAWAG AY KOMPIDENSIAL

Suporta sa mga Biktima ng Pangangalakal ng Tao

- **Libre at kompidensyal!**
- Mayroong wikang Ingles at Asyano.
- Maari para sa mga naninirahan sa kublihan at mga kliyente na hindi residensyal.

Kasangkop Ng Aming Serbisyo Ang

- 24-oras krisis na linya.
- 24-oras emerhensyang tirahan para sa kababaihan at bata (kalalakihan at kababaihan na transekswal ay isasangguni sa ibang koalisyong ahensiya para sa tirahan).
- Pamamahala ng kaso at serbisyo sa krisis interbensyon.
- Tulong sa mga kautusan ng pagpigil, pamilyang batas, at mga isyu sa imigrasyon.
- Edukasyon sa pangangalakal ng tao at pag-aaral para sa mga propesyonal at mga grupong komunidad.
- Trabaho, tirahan, at panlipunang serbisyong pagtatanggol.
- Impormasyon at mga pagsangguni.

KAYA MONG TUMULONG LABANAN ANG PANGANGALAKAL NG MGA TAO.

IPAGKALAT ANG SALITA: Kausapin ang iyong pamilya, kaibigan, at katrabaho tungkol sa pangangalakal ng tao.

MAKIPAG-UGNAYAN: Kilalanin at isangguni ang mga biktima ng pangangalakal ng tao sa magagamit na mga serbisyo.

MATUTO NANG HIGIT PA: Kontakin ang Asian Women’s Home para iayos ang pagtuturo para sa iyong organisasyon.

Para sa karagdagang impormasyon, paki tawagan: Human.Trafficking@aacii.org